

BERTHIAND, CREPIAT, MORNAY, NURIEUX, VERS, VOLOGNAT



*Un grand merci au lycée des métiers AUBRY de BOURGOIN de la part du conseil municipal de Nurieux-Volognat. Cette œuvre est certes un clin d'œil au passé, une reconnaissance, mais intègre aussi un message d'avenir :*

- la fabrication du TAMTAM revient sur Nurieux. AG PLAST s'est agrandi pour l'accueillir.
- le TGV, la ZAC TECHN'OBUGEY (CCHB) sont aussi prometteurs.



*Inauguration  
le 13 octobre 2016  
Monsieur Yvan RIVA,  
Madame Patricia MASSONNET  
et Madame Arlette BERGER*



## HORAIRES D'OUVERTURE

### MAIRIE SECRETARIAT

Lundi, Mardi, Jeudi 14h /18h  
Mercredi 09h/12h et 14h/18h  
Vendredi 13h /17h

### LA POSTE

**Agence postale communale**  
Lundi, Mardi, Jeudi 14h/17h  
Mercredi 09h/12h et 14h/17h  
Vendredi 13h30 /16h

**Madame le Maire reçoit tous les jours  
sur rendez-vous**

☎ 04.74.76.00.64 📠 04.74.76.16.70

Mail : nurieux.volognat@wanadoo.fr  
Site Internet : www.nurieux-volognat.fr

# VOTRE MAIRE

Chers concitoyens,

L'année qui se termine aura été marquée à plus d'un titre par notre ferveur et notre souci constant de vous servir au mieux. Nos actions ont pour but de servir, de s'engager, d'embellir, de faire rayonner, de préserver notre commune, afin de permettre à chaque génération de vivre pleinement et sereinement.

Nous voici de nouveau réunis pour le dernier bulletin de cette année 2016 et c'est pour moi l'occasion de faire le point sur les derniers dossiers en cours.

Ce dernier trimestre a été marqué par :

- Le 23 septembre, la remise bien méritée de la médaille d'or de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif à notre ami Raymond Poncet. Sa carrière sportive très prometteuse avait été bouleversée par la guerre le 3 septembre 1939.
- Le 13 octobre, l'inauguration du TAM TAM, en présence des créateurs venus du lycée AUBRY de Bourgoin, de Madame Massonnet, de Madame DEMOND représentant Monsieur DOMINIONI titulaire des droits du TAMTAM et de Monsieur Yvan Riva d'AG PLAST de Nurieux qui nous a ensuite ouvert les portes de son usine pour admirer la fabrication du TAMTAM.
- le 15 octobre, un témoignage d'amitié pour les cent ans de Dalia RAPPALINI en compagnie de sa famille et de ses amis. Comme le disait Coco Chanel « personne n'est jeune après 40 ans mais on peut être irrésistible à tout âge » C'est tout à fait le cas de Dalia.
- le 11 novembre, un hommage a été rendu à Paul VUILLARD en déplaçant la plaque de la bibliothèque (où il a vécu) et qui porte désormais son nom. Sa famille s'était déplacée, nous avons pu évoquer la volonté de son ami Paul MONNET qui désirait perpétuer son nom, honorer sa maman Madame Alphonsine VUILLARD et le discours en 1946 de Madame TROUVEL institutrice « ici, devant cette plaque, je fais le serment que nous ne t'oublierons jamais ». La bibliothèque est le lieu, où tous nous pouvons profiter des livres bien classés et ordonnés par les bénévoles, que je remercie, mais c'est aussi un lieu des activités des Temps d'activités scolaires du jeudi après-midi et d'attente pour les enfants qui déjeunent à la cantine.
- Le 11 novembre, un autre hommage a été rendu avec dépôt de gerbe au Docteur MERCIER, médecin des maquis, fusillé par les Allemands à Maillat le 14 décembre 1943 lors de la rafle de Nantua et dont la sépulture est au cimetière de Volognat.
- En novembre, Pierre et d'Evelyne Neyron qui ont passés tant d'années dans notre commune et ses environs avec une gentillesse incomparable ont pris une retraite

bien méritée ! Nous comptons sur leurs successeurs : Gabriel et Apolline pour lesquels la commune a favorisé l'habitation, proche du commerce

- Le fournil satisfait aussi tous les habitants qui reçoivent un excellent accueil De la part d'Olivier et Florence EMERIAT. Nous souhaitons à ces deux commerces de réussir, ils dynamisent vraiment notre commune. Merci à eux.
  - Les importants travaux de restructuration de la mairie avec intégration de l'agence postale communale sont terminés. Je souhaite qu'ils profitent à chaque habitant. La réhabilitation des réseaux de TREBOYANT arrive à sa fin, celle de la Vy du Four va commencer. Le chemin sera quant à lui refait aux beaux jours afin que le goudron soit de qualité.
  - Un deuxième abribus situé sur le parking de la mairie, protège les enfants de la pluie.
  - La commune a fait appel au service des archives du centre de gestion de l'Ain ; Blandine Corna a rempli cette mission d'archivage. En 2014, au début de notre mandat, nous avons d'ailleurs commandé un recollement des archives qui n'avait pas été demandé mais qui est obligatoire.
  - Tout au long de l'année, l'ensemble du Conseil Municipal a été actif pour la commune. Ce sont des citoyens conscients de l'importance et de la valeur du service public local. Merci à toutes et à tous.
  - Je tiens à remercier les personnels de la mairie (technique, administratif ou périscolaire), les bénévoles périscolaires, le centre communal d'action sociale, de communication, le fleurissement pour leur dévouement.
- Vous le constatez, au cœur de chacune de nos décisions, de chacun de nos projets, il y a avant tout, des hommes et des femmes, qui font vivre Nurieux-Volognat et qui sont soucieux de l'avenir de notre commune.

En vous remerciant pour votre confiance et votre fidélité, Que cette nouvelle année 2017 vous apporte la réussite, la santé et la prospérité. Que les difficultés vous soient toutes épargnées, que le bonheur soit au rendez-vous dans vos cœurs et dans ceux de vos proches.

Très bonnes fêtes de fin d'année.

Votre Maire ,



**J'aurai plaisir à vous accueillir, entourée de l'équipe municipale, des salariés communaux, des bénévoles, le samedi 7 janvier 2017 à 11h00 pour la cérémonie des vœux.**

# ARCHIVES COMMUNALES

## « Pourquoi une mission d'archivage ? »

Depuis leur création, les communes françaises produisent et reçoivent quotidiennement des documents administratifs. Les archives communales pour lesquelles le maire est civilement et pénalement responsable, constituent un bien imprescriptible et inaliénable de la commune. Par conséquent, aucun document ne peut être prêté ou donné et leur consultation en est réglementée. C'est pourquoi la commune a fait appel au service Archives du CDG 01.

Pour cette mission d'archivage, la commune a sollicité une subvention à hauteur de 45% auprès du Conseil départemental.



## « Que trouve-t-on dans les archives de Nurieux-Volognat ? »

C'est toute l'histoire et la mémoire de la commune qui sont conservées et donc celles des anciennes communes de Mornay et de Volognat depuis leur création en 1790 et jusqu'à leur fusion au 1er mars 1973, date à laquelle débutent celles de Nurieux-Volognat. En 1792, les communes héritent de la gestion de l'état civil et des archives paroissiales. De manière générale, le fonds de Mornay s'avère mieux conservé que celui de Volognat, notamment sur la première moitié du 19e siècle.

43,08 mètres linéaires de documents classés, 49,62 mètres linéaires éliminés pour un total de 92,70 ml traités en 38 jours pour inventorier 687 cotes et classer 4 fonds d'archives.

C'est ce qu'a nécessité et effectué Blandine Corna, archiviste du Centre de gestion de l'Ain de juin à octobre. Il faut dire que les dernières opérations de classement remontent au 19e siècle et que rien n'avait été fait depuis.

## « À quoi ça sert de faire classer les archives communales ? »

Avant toute chose, c'est une obligation puisque le maire est responsable de ses archives. Puis, au-delà d'un simple rangement de masses de papiers souvent peu attirantes, l'archivage des documents les plus récents offre plusieurs avantages de taille. Il facilite tout d'abord le travail de recherche du secrétariat de mairie et des élus, leur donnant ainsi la possibilité de répondre plus rapidement aux besoins des administrés. Cette intervention permet aussi à la commune de justifier de ses droits et de conserver dans de meilleures conditions les documents.



Enfin, c'est fournir aux générations futures un matériau de l'histoire. Ainsi, le chercheur amateur ou professionnel, le généalogiste ou le curieux trouvera les renseignements nécessaires à la compréhension de l'évolution administrative et urbaine de Nurieux-Volognat, mais aussi de ses hommes.

**L'inventaire des archives, disponible en mairie, permet, de consulter les documents communicables en présence d'un agent d'où une prise de rendez-vous obligatoire .**

Extrait du document élaboré par *Blandine Corna, archiviste du Centre de gestion de l'Ain*



# TRAVAUX

## LE DEUXIÈME ABRIBUS



## LE CHEMIN DE TRÉBOYANT



## LA MAIRIE ET L'AGENCE POSTALE



# ECOLE



Les intervenants TAP du site de l'école  
1er trimestre 2016

Evelyne Trodet, Franck Segret, Jean-Pierre Esposito, Elo-die Roux, Catherine Arnoux, Christine Ruotte  
Au programme : sieste, judo, activités manuelles, lecture, conte, Jeux extérieurs.



Les Intervenants TAP du site  
de la mairie :  
Laurence DEBOURG,  
Claude PERRET, Julien  
COMTE, Sophie SANNA,  
Céline POL.  
Au programme : tennis, mul-  
tisports, activités manuelles.



Dernier jour de cantine groupe des petits

## LA CROIX ROUGE À L'ÉCOLE

La croix rouge interviendra du 5 janvier au 16 février pendant les temps d'activités périscolaires. Samedi 28 janvier de 09h à 13h, la croix rouge organise devant le parking du fournil une **GRAFITERIA**.

Une **grafiféria**, ou marché gratuit, est un marché non commercial où on peut donner des objets, mais aussi en prendre ou en recevoir d'autres librement.

**Qui** : tous les élèves de l'école sont concernés, les élèves des TAP seront les portes-paroles dans les autres classes. Nous ferons un mot pour mettre dans les cahiers (à voir avec la directrice).

**Lieu** : où devant : devant la Boulangerie.

**Quand** : 28 janvier - samedi matin de 9 h à 13 h

**Comment** : les enfants amènent les objets qu'ils veulent donner la semaine auparavant, stockage dans le préau de l'école. Le samedi matin, la Croix Rouge vient prendre les objets et les mets à disposition dans le stand.

**Qui tient le stand** : les élèves seuls (avec l'autorisation des parents) ou avec leurs parents ainsi que des bénévoles Croix Rouge

Nous ne ferons pas de petits déjeuners afin de ne pas porter préjudice au bar et à la boulangerie.

# VIE MUNICIPALE

## DU CHANGEMENT DANS LES COMMERCES



Merci Evelyne et Pierre NEYRON .  
Vous avez beaucoup apporté à chacune  
et chacun d'entre nous.



Olivier et Florence EMERIAT nous régalaient  
au fournil de Nurieux-Volognat depuis début  
juillet .

## HOMMAGES

### Raymond Poncet



*Remise de la médaille de la Jeunesse,  
des sports et de l'engagement associatif  
à Raymond PONCET le 23/09/2016*

Extraits du discours :

« Que dire de Raymond que chacun de nous connaît, apprécie, et à qui j'avais très à cœur de remettre cette médaille d'Or de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif. Car j'ai beaucoup d'estime et d'admiration pour MOMMON comme le nomment ses amis. ... »

Je dois aussi souligner que Raymond en compagnie de Patrick Flamin ont battu de nombreuses années la campagne pour trouver des sponsors afin de conserver le Grand Prix de Mornay ... »

### Dalia Rapallini



*Dalia RAPALLINI entourée des siens  
pour célébrer ses 100 ans le 15 octobre  
à la salle des fêtes*

Extraits du discours :

« Nous sommes réunis aujourd'hui autour de notre doyenne et jeune centenaire : notre compatriote Dalia RAPALLINI, laquelle a franchi le cap des 100 ans le 12 OCTOBRE 2016.

Je pense qu'un tel événement mérite un hommage public. Je vous le rends au nom de tous nos concitoyens.

C'est donc une manifestation très exceptionnelle à laquelle vous avez été conviés : Rare car c'est le premier centenaire que je célèbre à NURIEUX-VOLOGNAT, le mari de Dalia avait lui aussi fêté ses 100 ans, exceptionnelle parce qu'il convient de marquer cet événement de façon aussi modeste que possible car, vous tous le savez, Dalia RAPPALINI n'aime guère les honneurs et apprécie certes la gentillesse mais en toute simplicité..... »

# INFOS PRATIQUES

## CALENDRIER

- **7 JANVIER VŒUX DU MAIRE**  
11h à la salle des fêtes
- **MERCREDI 11 JANVIER RÉUNION PUBLIQUE** EVP Colas à 18h30
- **28 JANVIER LOTO FNCV ET FOYER**  
à la salle des fêtes
- **SAMEDI 28 JANVIER GRAFITERIA**  
de 09h à 13h, la Croix Rouge organisée devant le parking du fournil
- **25 FÉVRIER VENTE DE DIOTS**  
à la salle des fêtes vétérans du FNCV
- **4 MARS VENTE PIZZAS**  
à la cabane de chasse
- **11 MARS LOTO SOU DES ÉCOLES**  
à la salle des fêtes
- **18 MARS CHOUCROUTE DU FNCV**  
à la salle des fêtes
- **9 AVRIL VENTE DE GAUFRES**  
par les amis MBV à VERS
- **22 AVRIL PAELLA FNCV** au stade de foot
- **8 MAI COMMÉMORATION**  
au cimetière de VOLOGNAT à 11h .

*Pour le calendrier des manifestations sur le Haut Bugey....*  
Site Internet Office du Tourisme : [www.hautbugey-tourisme.com](http://www.hautbugey-tourisme.com)  
Site Internet Musée d'Izernore : [www.archeologie-izernore.com](http://www.archeologie-izernore.com)  
Site Internet Cinéma de Nantua : [cinemaleclubnantua.cine.allocine.fr](http://cinemaleclubnantua.cine.allocine.fr)



## À SAVOIR

### Lire à Nurieux-Volognat

Le bureau de l'association Lire à NURIEUX-VOLOGNAT a changé, ses membres :

Présidente : Elisabeth GRESSET BOURGEOIS

Vice-Présidente : Nathalie LABORDE

Secrétaire Marjorie BLANCHARD

Trésorière : Claudine PONCET

Vous accueillent les mercredis de 16h30 à 18h30 et les vendredis de 16h30 à 18h30.

### Handball

Tu es une fille ou un garçon né en 2208/2209/2010.

Tu veux découvrir le Handball dans ton village.

Alors rejoins-nous à l'Atelier mini-Handball chaque mardi de 18h00 à 20h00 à la salle polyvalente de la mairie.

L'Atelier Handball de Nurieux-Volognat est une école de Handball créée par l'US Oyonnax Handball.

### Déchetterie d'Izernore

HIVER (jusqu'au 28/03/2016) :

Du lundi au jeudi : 14h-17h30

Vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-17h30

Fermée les dimanches et jours fériés.

**ÉTÉ (du 29/03/2016 au 31/10/2016) :**

Du lundi au jeudi : 14h-19h30

Vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-19h30

Fermée les dimanches et jours fériés.

### Jours de chasse

La chasse est ouverte chaque jour de la semaine sauf le vendredi.

### Arbre & Sens

Antony Trodet vous propose ses services pour la taille et le soin des arbres, les démontages et abattages délicats, le broyage des branches, l'exploitation forestière.

Tel : 06 87 33 51 25

Mail : [arbre-et-sens@outlook.fr](mailto:arbre-et-sens@outlook.fr)

# QUI EST PAUL VUILLARD ?

Vous avez peut-être remarqué une plaque qui figure à l'entrée de la bibliothèque...

Elle concerne Paul Vuillard qui a habité cette maison avec sa maman qui s'appelaient Alphonsine née Gentelet et qui était la maîtresse des enfants de Nurieux à partir des années 1920.

A cette époque, l'école était installée dans la bibliothèque et il n'y avait qu'une seule classe avec des enfants de tous les âges.

Paul est né le 15 juillet 1924 à Bourg-en-Bresse. Son papa, Hubert Vuillard, était menuisier.

Paul a grandi à Nurieux et est allé à l'école dans la classe de sa maman. Il était très sportif, il aimait beaucoup les livres, le dessin, et le cinéma qui était nouveau à cette époque.

Quand il a été plus grand, avec ses copains et copines, il a fabriqué des petits bateaux pour naviguer sur la rivière d'Ain.

Fin de l'insouciance : en 1939, la France est entrée en guerre contre l'Allemagne nazie.

C'est le début de la Seconde guerre mondiale qui a duré jusqu'en 1945. Malheureusement la France a perdu les premiers combats et a été envahie par les Allemands. Cette période difficile a été appelée l'Occupation. Certains Français ont refusé cette défaite et ont décidé de lutter contre les Allemands en entrant dans la Résistance. L'Ain et le Jura ont compté de nombreux groupes de résistants.

En 1944, Paul était étudiant. Au début de cette même année, l'armée allemande a décidé de punir tous les résistants qui se cachaient dans la montagne en arrêtant tous les hommes dans les villes et villages. Au printemps, Paul s'est réfugié à Anchay dans le Jura dans la maison de son père pour les vacances de Pâques. Mais le 19 avril, les Allemands sont venus à Anchay et l'ont arrêté.

Après son arrestation, Paul a d'abord été transféré à Lyon à la prison de Montluc où étaient enfermés de nombreux résistants. Puis vers le 24 avril 1944, il a été envoyé au camp de Compiègne. Il y a passé 17 jours avant de partir en train dans des wagons à bestiaux pour « une destination inconnue » -comme il l'a écrit à sa maman sur un petit bout de papier qu'il a réussi à lui faire passer).

Les Allemands avaient installé dans leur pays et dans certains pays qu'ils avaient conquis des camps de concentration dans lesquels ils enfermaient leurs opposants, les faisaient travailler dans des conditions inhumaines, avec beaucoup de coups et très peu de nourriture. Beaucoup de gens sont morts dans ces camps.

Paul a été envoyé au camp de Buchenwald en Allemagne, puis au camp de Dora.

Dora était une usine secrète cachée dans la montagne où étaient fabriquées des fusées explosives terribles que les allemands comptaient envoyer sur leurs ennemis pour gagner la guerre.

En juillet 1944, Paul est allé dans une partie du camp appelé Günzerode où il a travaillé à la construction des voies de chemin de fer. Le travail était très pénible sous les ordres d'un capitaine cruel. Cela est devenu encore plus dur avec l'arrivée de l'hiver et du froid..

Fin janvier 1945, Paul a fait la connaissance de René Léthenet. Ils étaient souffrants et séparés des autres. Paul était déjà très malade des poumons. Pour survivre, René allait chercher le soir la nourriture de Paul, et restait avec lui en journée pour discuter.



Le 2 février 1945, ils sont retournés en camion à Dora. Conduits à l'infirmerie, ils y sont restés jusqu'au début avril, avec peu de nourriture et sans médicaments. Paul n'arrivait plus à se lever.

Les 3 et 4 avril 1945, la ville voisine de Nordhausen a été entièrement détruite par des bombardements. Le 11 avril, les prisonniers se sont réveillés et ont constaté qu'il n'y avait plus de gardiens. Dans la journée, des soldats américains sont arrivés dans le camp et ont annoncé la venue des secours. Paul était très content d'être à la fin de cet enfer.

Malheureusement, le 25 avril, sa maladie s'est aggravée et il est mort deux jours plus tard.



70 ANS plus tard la famille et les amis de Paul VUILLARD sont là